

32004D0416

30.4.2004

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKEJ ÚNIE

L 151/79

## ROZHODNUTIE KOMISIE

z 29. apríla 2004

## o dočasných mimoriadnych opatreniach týkajúcich sa určitých citrusových plodov s pôvodom v Argentíne alebo Brazílii

[oznámené pod číslo K(2004) 1584]

(2004/416/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

Španielska, Holandska a Spojeného kráľovstva, ukazujú, že tieto požiadavky sa nespĺnili, pokiaľ ide o citrusové plody s pôvodom v Argentíne a Brazílii,

So zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 2000/29/ES z 8. mája 2000 o ochranných opatreniach proti zavlečeniu organizmov škodlivých pre rastliny alebo rastlinné produkty do spoločenstva a proti ich šíreniu na jeho území<sup>(1)</sup>, najmä na jej článok 16 ods. 3,

Keďže:

(1) Španielsko informovalo ostatné členské štáty a Komisiu, že počas vykonávania rastlinolekárskej kontroly v roku 2003 sa zistilo početné infikovanie citrusových plodov s pôvodom v Argentíne alebo Brazílii škodlivými organizmami, najmä *Guignardiou citricarpa* Kiely (všetkými kmeňmi patogénnymi pre citrónovník) a *Xanthomonas campestris* (všetkými kmeňmi patogénnymi pre citrónovník). Infikovanie citrusových plodov s pôvodom v Brazílii *Guignardiou citricarpa* Kiely (všetkými kmeňmi patogénnymi pre citrónovník) okrem toho v roku 2003 ohlásilo aj Holandsko a Spojené kráľovstvo,

(2) Španielsko prijalo úradné mimoriadne opatrenia, zakazujúce dovoz citrusových plodov s pôvodom v Argentíne a Brazílii na svoje územie s platnosťou od 12. novembra 2003,

(3) v smernici 2000/29/ES sa požaduje, že v záujme toho, aby sa spoločenstvo ochránilo pred zavlečením príslušných škodlivých organizmov, citrusové plody s pôvodom v tretích krajinách musia spĺňať určité technické požiadavky, najmä tie, ktoré sa ustanovujú v bodoch 16.2 a 16.4 oddielu I časti A prílohy IV spomínanej smernice. Informácie, ktoré sa obdržali od

(4) mali by sa preto prijať dočasné mimoriadne opatrenia na dovoz citrusových plodov s pôvodom v Argentíne a Brazílii do spoločenstva,

(5) ak sa ukáže, že tieto mimoriadne opatrenia nepostačujú na to, aby sa zabránilo zavlečeniu príslušných škodlivých organizmov, alebo že sa nedodržali, malo by sa uvažovať o prísnejších alebo alternatívnych opatreniach,

(6) účinok mimoriadnych opatrení by sa mal posudzovať nepretržite až do 30. novembra 2004, najmä na základe informácií, ktoré poskytnú členské štáty. O prijatí prípadných ďalších opatrení by sa malo uvažovať s ohľadom na výsledky tohto posúdenia,

(7) opatrenia, ktoré sa ustanovujú v tomto rozhodnutí, sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastlinolekárstvo,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

## Článok 1

Na základe výnimky z bodov 16.2 a 16.4 oddielu I časti A prílohy IV smernice 2000/29/ES z 1. mája 2004 plody Citrusu L., *Fortunella Swingle*, *Poncirus Raf.* a ich hybridov (odteraz len citrusové plody), s pôvodom v Argentíne a Brazílii možno na územie spoločenstva doviesť len v prípade, že spĺňajú požiadavky ustanovené v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 169, 10.7.2000, s. 1. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Komisie 2004/31/ES (Ú. v. EÚ L 85, 23.3.2004, s. 18).

#### Článok 2

Bez toho, aby boli dotknuté ustanovenia smernice Komisie 94/3/ES<sup>(1)</sup>, každý členský štát dovážajúci citrusové plody s pôvodom v Argentíne alebo Brazílii v súlade s článkom 13 (1) smernice 2000/29/ES poskytne Komisii a ostatným členským štátom najneskôr do 31. decembra 2004 podrobnú technickú správu o výsledkoch vykonávania rastlinolekárskej kontroly na tomto ovocí za obdobie od 1. mája do 30. novembra 2004.

#### Článok 3

V období od 1. mája do 30. novembra 2004 Komisia bude nepretržite sledovať vývoj situácie. Ak sa ukáže, že tieto mimoriadne opatrenia nepostačujú na to, aby sa zabránilo zavlečeniu *Guignardie citricarpa* Kiely (všetkých kmeňov patogénnych pre citrónovník) alebo *Xanthomonas campestris* (všetkých kmeňov patogénnych pre citrónovník), alebo že sa nedodržali, Komisia prijme prísnejšie alebo alternatívne opatrenia podľa postupu, ktorý sa ustanovuje v článku 16 ods. 3 smernice 2000/29/ES.

#### Článok 4

Španielsko najneskôr do 30. apríla 2004 pozmení opatrenia, ktoré prijalo so zreteľom na vlastnú ochranu proti zavlečeniu a šíreniu *Guignardie citricarpa* Kiely (všetkých kmeňov škodli-

vých pre citrónovník) a *Xanthomonas campestris* (všetkých kmeňov patogénnych pre citrónovník) tak, aby vyhovovali článkom 1 a 2 a tieto pozmenené opatrenia bezodkladne oznámi Komisii.

#### Článok 5

Toto rozhodnutie sa znovu preskúma najneskôr do 31. januára 2005.

#### Článok 6

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli dňa 29. apríla 2004

Za Komisiu  
David BYRNE  
člen Komisie

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 32, 5.2.1994, s. 37; Oprava Ú. v. ES L 59, 3.3.1995, s. 30.

## PRÍLOHA

Bez toho, aby boli dotknuté ustanovenia týkajúce sa citrusových plodov uvedené v bodoch 16.1, 16.3 a 16.5 oddielu I časti A prílohy IV smernice 2000/29/ES, uplatňujú sa tieto požiadavky:

1. K citrusovým plodom s pôvodom v Argentíne alebo Brazílii sa prikladá osvedčenie uvedené v odseku 1 článku 13 smernice 2000/29/ES, v ktorom sa úradne uvedie, že:
  - a) plody pochádzajú z oblastí, u ktorej sa uznalo, že sa v nej nevyskytuje *Xanthomonas campestris* (všetky kmene patogénne pre citrónovník) v súlade s postupom uvedeným v článku 18 ods. 2 smernice 2000/29/ES a táto skutočnosť sa uviedla v osvedčení;  
alebo
  - b) — v súlade s režimom vykonávania úradnej kontroly a prehliadania na mieste pestovania sa od začiatku posledného vegetačného cyklu nespozorovali žiadne príznaky výskytu *Xanthomonas campestris* (všetkých kmeňov patogénnych pre citrónovník),
    - a  
— v súlade s režimom vykonávania úradnej kontroly a prehliadania, vrátane príslušného režimu testovania, plody zozberané na mieste pestovania nie sú infikované *Xanthomonas campestris* (všetkými kmeňmi patogénnymi pre citrónovník),
      - a  
— plody boli ošetrené, napríklad ortofenylfenolanom sodným a táto skutočnosť sa uviedla v osvedčení,
        - a  
— miesto pestovania, baliace zariadenia, vývozcovia a iní prevádzkovatelia podieľajúci sa na manipulácii s plodmi, sú na tento účel úradne zaregistrovaní.
2. K citrusovým plodom okrem *Citrus aurantium* L., s pôvodom v Argentíne alebo Brazílii, sa prikladá osvedčenie uvedené v odseku 1 článku 13 smernice 2000/29/ES, v ktorom sa úradne uvedie, že:
  - a) plody pochádzajú z oblastí, u ktorej sa uznalo, že sa v nej nevyskytuje *Guignardia citricarpa* Kiely (všetky kmene patogénne pre citrónovník), v súlade s postupom uvedeným v článku 18 ods. 2 smernice 2000/29/ES a táto skutočnosť sa uvedie v osvedčení;  
alebo
  - b) — na mieste pestovania sa od začiatku posledného vegetačného cyklu nespozorovali žiadne príznaky výskytu *Guignardia citricarpa* Kiely (všetkých kmeňov patogénnych pre citrónovník) a počas príslušnej úradnej prehliadky sa na plodoch zozbieraných v mieste pestovania nezistili žiadne príznaky tohto organizmu,
    - a  
— miesto pestovania, baliace zariadenia, vývozcovia a iní prevádzkovatelia, ktorí sa podieľajú na manipulácii s plodmi, sú na tento účel úradne zaregistrovaní.
3. Plody, na ktoré sa vzťahuje toto rozhodnutie, môžu vstúpiť na územie spoločenstva len v prípade, že počas ich premiestnenia z miesta pestovania do miesta vývozu do spoločenstva sú k nim priložené doklady vystavené z úradnej moci a pod dohľadom príslušného argentínskeho alebo brazílskeho vnútroštátneho orgánu pre ochranu rastlín, ako súčasť dokumentačného systému, na ktorom sa informácie sprístupňujú Komisii.